UNIVERSIDAD DE BURGOS
FACULTAD DE HUMANIDADES Y COMUNICACIÓN
MÁSTER UNIVERSITARIO EN ENSEÑANZA DE ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA (VIRTUAL)

NORMATIVA PARA EL USO DE LA IA EN LOS TFM DEL MÁSTER UNIVERSITARIO EN ENSEÑANZA DE ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA (VIRTUAL)

Elaborado y aprobado por la Comisión Académica del título (1-10-2026)

Aprobado por el Consejo de la Facultad (3-11-2026)

Consideraciones importantes

Los modelos extensos de lenguaje:

- Reproducen sesgos y no siempre emplean fuentes de información fiables o adecuadas; en consecuencia, pueden ofrecer datos falsos, erróneos, imprecisos o desacreditados.
- Tienden a inventar citas y referencias bibliográficas (DOI, nombres o apellidos de autores, títulos de artículos, números de páginas…).
- No generan conceptos nuevos, sino que resumen y organizan contenidos tomados de varios lugares, entre los que se incluyen obras protegidas. En el caso de estas últimas, no suelen atribuir las ideas a sus creadores originales; de ahí que utilizar la IA de manera inconsciente conlleve el riesgo de cometer plagios involuntarios.

Los textos redactados íntegramente por una IA muestran rasgos que delatan su procedencia: abuso de ciertos vocablos y conectores que, normalmente, se asocian con el registro académico; reiteraciones innecesarias de contenidos; sintaxis uniforme y predecible… La presencia de estas características hace posible detectar con bastante facilidad que nos encontramos ante una escritura no humana.

Todos los hechos señalados producen efectos negativos que bastan para invalidar completamente un trabajo académico. Por ello, nunca debemos encomendar a los grandes modelos de lenguaje generalistas, como ChatGPT o Copilot, las tareas que nos corresponden —búsqueda de bibliografía, elaboración de hipótesis y argumentos, redacción del texto— ni fiarnos ciegamente de los resultados que nos proporcionan; estos han de someterse a análisis críticos y exhaustivos.

La autoría del trabajo recae de manera exclusiva en el masterando, que ha de cumplir los principios relativos a la integridad académica y preservar en todo momento el rigor de su investigación.

Usos autorizados de la IA en el TFM del MELE

Se considerarán legítimos los usos de la IA requeridos de modo expreso por una investigación; nos referimos, por ejemplo, a los TFM que indaguen acerca de sus posibilidades en la enseñanza o el aprendizaje de ELE.

También se aceptará su empleo para la creación de tablas, gráficos, infografías y materiales didácticos siempre y cuando se limite a los aspectos formales.

En lo que respecta a la escritura del texto, el alumnado podrá valerse de la IA con los siguientes fines:

- para bosquejar o pulir la estructuración de los contenidos;
- para corregir erratas y fallos sintácticos o gramaticales;
- para localizar y suprimir redundancias;
- para mejorar la cohesión o la coherencia de fragmentos concretos;
- para traducir citas en otros idiomas.

Por último, se admitirá su utilización como apoyo o complemento en la búsqueda de bibliografía; no obstante, todas las referencias que aporte deberán verificarse.

Cualquier uso de la IA que no se ciña a los supuestos anteriores comportará incurrir en un fraude académico y acarreará las consecuencias que marca el Reglamento de Evaluación de la UBU. Asimismo, queda terminantemente prohibido subir a herramientas de IA obras sujetas a derechos de autor y datos privados o confidenciales que se deriven de investigaciones con personas.

Citación y declaración de uso

Siempre hemos de exponer la manera en que hemos utilizado la IA y, si fuera necesario, señalar mediante referencias bibliográficas el origen de las informaciones que provengan de ella. A continuación, se fijan unas reglas para los casos aceptados en esta normativa.

1. Trabajos que presenten investigaciones sobre modelos extensos de lenguaje

En el capítulo dedicado a la metodología, se describirán pormenorizadamente los usos de la IA exigidos por la investigación; también se mencionarán el autor, el nombre y la versión de los modelos empleados.

En un anexo, se transcribirán las instrucciones concretas suministradas a la IA; si resultara oportuno, también se recogerán los textos generados por ella.

Cualquier cita directa de interacciones con la IA deberá ir acompañada de una referencia bibliográfica acorde con el modelo que fijan las Normas APA: (Autor del modelo, año).

Ejemplos

Cita parentética: (Google, 2026)

Cita narrativa: Google (2026) respondió…

Para distinguir las referencias que pertenezcan al mismo año, se utilizarán letras o se indicará la fecha de la interacción.

Ejemplos

Cita parentética: (Google, 2026a) o (Google, 21 de septiembre de 2026)

Cita narrativa: Google (2026a) respondió… o Google (21 de septiembre de 2026) respondió…

Todas las referencias bibliográficas abreviadas se desarrollarán en la bibliografía final de acuerdo con el formato que establecen las Normas APA: Autor del modelo. (año). *Nombre del modelo en cursiva* (fecha de la interacción) [Descripción del modelo]. URL

Ejemplos

Google. (2026). *Gemini* (versión del 21 de septiembre de 2026) [Modelo de lenguaje grande]. https://gemini.google.com

Google. (2026a). *Gemini* (versión del 21 de septiembre de 2026) [Modelo de lenguaje grande]. https://gemini.google.com

2. Trabajos donde la IA se haya empleado para crear tablas, gráficos, infografías o materiales didácticos

En las tablas, gráficos e infografías se colocarán pies de imagen ajustados a los criterios de las Normas APA.

Ejemplo

Tabla 1
Edades y nacionalidades de los encuestados
Fuente: elaboración propia mediante Gemini (Google, 2026)

En el caso de los materiales didácticos, se incluirá un aviso en la primera o última página del anexo donde figuren.

Ejemplo

Se ha empleado Gemini (Google, 2026) para el diseño formal de los materiales.

En ambas situaciones, la referencia bibliográfica abreviada se desarrollará en la bibliografía final de acuerdo con el formato que establecen las Normas APA: Autor del modelo. (año). *Nombre del modelo en cursiva* (versión) [Descripción del modelo]. URL

Ejemplo

Google. (2026). *Gemini* (versión del 19 de septiembre de 2026) [Modelo de lenguaje grande]. https://gemini.google.com

Las interacciones con la IA (instrucciones y respuestas) se recogerán en un anexo; esto permitirá mostrar o justificar los modos en que se ha empleado si, durante el proceso de evaluación, hubiera que resolver alguna duda del tutor o del tribunal.

3. Trabajos donde la IA haya servido como apoyo en la redacción o en la búsqueda de bibliografía

Ambos usos se declararán en la introducción del TFM; también se indicarán el autor, el nombre y la versión de los modelos empleados.

Las interacciones con la IA (instrucciones y respuestas) se recogerán en un anexo; esto permitirá mostrar o justificar los modos en que se ha empleado si, durante el proceso de evaluación, hubiera que resolver alguna duda del tutor o del tribunal.